

# 蓬萊軒

BONGRAEHEON

원산지

Country of Origin

국내산:쇠고기(갈비, 채끝등심, 앞다리살, 꼬리살, 홍두깨살)·돼지고기(삼겹살, 앞다리살)·전복  
닭고기·꽃게·미꾸라지·갈치·참조기·콩·배추·고춧가루·쌀(밥, 죽, 누룽지)·두부  
미국산:쇠고기(갈비, 본살, 아롱사태)·관자 | 일본산·중국산:관자 | 호주산:쇠고기(양지, 방심, 홍두깨살)  
중국산:낙지·주꾸미 | 러시아산:북어·황태채·북어채 | 원양산:오징어

Domestic:Beef(Ribs, Sirloin, Front Legs, Chuck Tender, Eye of Round)  
Pork(Front Legs, Pork Belly)·Chicken·Blue Crab·Loach·Beltfish·Avalone  
Yellow Corvina·Been·Cabbage·Dried Red Pepper Powder  
Rice(Porridge, Crispy Rice Crust)·Tofu | U.S.:Beef Rib·Scallop | Japan·Chinese : Scallop  
Australian:Beef(Vrisket, Eye of Round(Beef Jurky))  
Chinese:Octopus·Webfoot Octopus | Russian:Dried Pollack | An Ocean:Squid

알려지나 그 외 식이 조절식이 있는 고객께서는 미리 말씀해주시기 바랍니다.

Please let us know in advance if you have any food allergies or dietary issues.

주중 메뉴

Weekday Menu

# 봉래 Bongrae

## 蓬 菜

주전부리 Snacks

間食 | 零食

육포(쇠고기:호주산)

유자청과 가평잣으로 맛을 낸 수란 A Poached Egg with Pine Nut Dressing

おとしたまご | 松仁和水卵

오색진구절 Platter of Nine Delicacies

五色のクジョルパン | 五色 九折坂

쇠고기(국내산 육우)

참전복과 모듬 해산물 냉채 Assorted Parboiled Seafood and Abalone

海鮮の盛り合わせと鮑の冷菜 | 鮑和凉拌三鮮拼盘

활참소라 무침

Turban Shell and Vegetables Seasoned with Vinegar and Red Pepper Paste

サザエの和え物 | 拌海螺

해삼선과 수삼채 Steamed Sea Cucumber Beef with Fresh Ginseng Salad

なまこの牛肉詰めと生高麗人參のサラダ | 海三鮮和 水參菜

쇠고기(국내산 한우)

열구자 신선로 Royal Hot Pot

宮廷神仙爐鍋 | 宮廷神仙炉

쇠고기(호주산)

한우 대갈비구이와 곁들임채소 Grilled Korean Beef Ribs with Vegetables

味付けカルビ焼き | 韓牛烤排骨和蔬菜南沙參泡菜

쇠고기(국내산 한우)

연잎밥과 자연담은 된장조치

Set Meal of Steamed Rice Wrapped in a Lotus Leaf and Soybean Paste Stew

蓮の葉包みご飯とみそチゲ | 蓮葉飯和香浓大醬湯

두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch

旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鮮果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

300,000

상기 메뉴는 이틀 전 예약이 필요합니다. | This menu needs to be booked two days in advance.  
上記メニューは二日前までにご予約ください。 | 至少要提前两天预约。

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 2인분 이상 주문 가능합니다. | This menu is available for more than 2 serves.  
上記メニューは2人以上からご注文可能です。 | 起码点2人份。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

# 풍악 Poong Ak

## 楓 嶽

주전부리 Snacks  
間食 | 零食  
육포(쇠고기:호주산)

건강죽 Healthy Porridge with Water Kimchi  
健康粥と水キムチ | 健康粥和水泡菜

전복 초선탕 Abalone and Vegetables with Pine Nut Juice  
松の実入りの鮑 | 宫廷 鲍鱼汤

전유화 Assorted Pan-fried Food  
煎油花(チヂミ) | 煎油花(宫廷式煎饼)

한우 등심구이와 곁들임채소 Seasoned Korean Beef Sirloin with Vegetables  
韓牛ロース焼きと野菜 | 韩牛烤里脊和蔬菜  
쇠고기(국내산 한우)

활참소라 무침  
Turban Shell and Vegetables Seasoned with Vinegar and Red Pepper Paste  
サザエの和え物 | 拌海螺

열구자 신선로 Royal Hot Pot  
宮廷神仙爐鍋 | 宫廷神仙炉  
쇠고기(호주산)

구기자 한방 갈비찜 Braised Short Ribs with Korean Herbs  
韓方入り牛カルビチム(カルビ蒸し) | 药膳炖烧排骨  
쇠고기(미국산)

자연담은 된장조치와 진지 Steamed Rice and Soybean Paste Stew  
みそチゲとご飯 | 香浓大酱汤和白饭  
두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch  
旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鲜果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

180,000

상기 메뉴는 이틀 전 예약이 필요합니다. | This menu needs to be booked two days in advance.  
上記メニューは二日前までにご予約ください。 | 至少要提前两天预约。

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 2인분 이상 주문 가능합니다. | This menu is available for more than 2 serves.  
上記メニューは2人以上からご注文可能です。 | 起码点2人份。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

건강죽 Healthy Porridge with Water Kimchi  
健康粥と水キムチ | 健康粥和水泡菜

제철 해물 냉채 Season Seafood Cold Plate  
旬の海鮮冷菜 | 当季生猛海鲜

오색 진구절 Platter of Nine Delicacies  
五色のクジョルパン | 五色 九折坂  
쇠고기(국내산 육우)

가평 잣즙으로 버무린 대하 King Prawn Cold Plate with Pine-Nut Juice  
松の実入りソースで合えた大正海老 | 松仁汁大虾冷盘

새우산적 Pan-fried Vegetable and Shirimp Skewers  
エビと野菜の串焼き | 虾和蔬菜串  
새우(베트남)

전복초 Abalones Roasted with Seasonings  
鮑の煮物 | 鲍鱼罐头

열구자 신선로 Royal Hot Pot  
宮廷神仙爐鍋 | 宮廷神仙炉  
쇠고기(호주산)

갈비구이와 곁들임채소 Marinated Grilled Beef Ribs with Vegetables  
味付けカルビと野菜 | 烤排骨和蔬菜  
쇠고기(미국산)

자연담은 된장조치와 진지 Steamed Rice and Soybean Paste Stew  
みそチゲとご飯 | 香浓大酱汤和白饭  
두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch  
旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鲜果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

160,000

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 2인분 이상 주문 가능합니다. | This menu is available for more than 2 serves.  
上記メニューは2人以上からご注文可能です。 | 起码点2人份。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

# 수라 Soo Ra

## 水 刺

건강죽 Healthy Porridge with Water Kimchi  
健康粥と水キムチ | 健康粥和水泡菜

오색 진구절 Platter of Nine Delicacies  
五色のクジョルパン | 五色 九折坂  
쇠고기(국내산 육우)

홍시 죽순채 Bamboo Shoots Salad with Ripe Persimmon Sauce  
竹の子の熟柿和え | 软柿子竹笋菜

전유화 Assorted Pan-fried Food  
煎油花(チヂミ) | 煎油花(宫廷式煎饼)

송이 전복 갈비찜 Three Braised Delicacies (Pine Mushroom, Abalone, Beef)  
松茸とあわびの牛カルビチム | 松茸鲍鱼烧排骨窝肉  
쇠고기(미국산)

열구자 신선로 Royal Hot Pot  
宫廷神仙爐鍋 | 宫廷神仙炉  
쇠고기(호주산)

한우 너비아니구이와 구운채소  
Marinated Grilled Slices Korean Beef with Vegetables  
味付け韓牛焼きと焼き野菜 | 宫廷牛肉烤饼  
쇠고기(국내산 한우)

연잎밥과 자연담은 된장조치  
Set Meal of Steamed Rice Wrapped in a Lotus Leaf and Soybean Paste Stew  
蓮の葉包みご飯とみそチゲ | 蓮叶饭和香浓大酱汤  
두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch  
旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鲜果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

140,000

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 2인분 이상 주문 가능합니다. | This menu is available for more than 2 serves.  
上記メニューは2人以上からご注文可能です。 | 起码点2人份。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

건강죽 Healthy Porridge with Water Kimchi  
健康粥と水キムチ | 健康粥和水泡菜

아롱사태냉채 Chilled Assorted Vegetable and Beef Salad  
牛肉と野菜の冷菜 | 野菜醋沙拉牛肉  
쇠고기(미국산)

전유화 Assorted Pan-fried Food  
煎油花(チヂミ) | 煎油花(宫廷式煎饼)

메로구이 Grilled Fish(Mero)  
銀ムツ焼き | 烤智利鲈鱼

열구자 신선로 Royal Hot Pot  
宮廷神仙爐鍋 | 宮廷神仙炉  
쇠고기(호주산)

갈비구이와 곁들임채소 Marinated Grilled Beef Ribs with Vegetables  
味付けカルビと野菜 | 烤排骨和蔬菜  
쇠고기(미국산)

자연담은 된장조치와 진지 Steamed Rice and Soybean Paste Stew  
みそチゲとご飯 | 香浓大酱汤和白饭  
두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch  
旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鲜果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

110,000

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 주중에만 주문 가능합니다. | This menu is available only on weekdays.  
上記メニューは平日のみご注文可能です。 | 只能在周中点菜。

상기 메뉴는 2인분 이상 주문 가능합니다. | This menu is available for more than 2 serves.  
上記メニューは2人以上からご注文可能です。 | 起码点2人份。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

# 점심상차림

## Lunch

### 點心

건강죽 Healthy Porridge with Water Kimchi  
健康粥と水キムチ | 健康粥和水泡菜

계절냉채 Seasonal Cold Salad  
季節の冷菜 | 时令凉菜

전유화 Assorted Pan-fried Food  
煎油花(チヂミ) | 煎油花(宫廷式煎饼)

전복구이 Grilled Abalone  
焼きアワビ | 烤鲍鱼

갈비구이와 곁들임채소  
Marinated Grilled Beef Ribs with Vegetables  
味付けカルビと野菜 | 烤排骨和蔬菜  
쇠고기(미국산)

자연담은 된장조치와 진지 Steamed Rice and Soybean Paste Stew  
みそチゲとご飯 | 香浓大酱汤和白饭  
두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch  
旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鲜果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

70,000

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 주중에만 주문 가능합니다. | This menu is available only on weekdays.  
上記メニューは平日のみご注文可能です。 | 只能在周中点菜。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。



## 점심특선 Lunch Set

### 定食

|                                                                                                                |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 전복 해물탕<br>Spicy Seafood Stew with Abalone Set<br>あわびの辛口海鮮鍋定食   鲍鱼海鲜汤套餐<br>꽃게(국내산)                              | 45,000 |
| 갈비구이와 돌솥비빔밥<br>Hot Stone Pot Bibimbap with Marinated Grilled Beef Ribs<br>カルビと石焼きビビンバ定食   烤排骨和石锅拌饭<br>쇠고기(미국산) | 43,000 |

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

상기 메뉴는 주중에만 주문 가능합니다. | This menu is available only on weekdays.  
上記メニューは平日のみご注文可能です。 | 只能在周中点菜。

반상차림은 건강죽, 반찬, 후식이 포함되어 있습니다.  
Health porridge, side dishes and desserts are served with the set menu.  
定食はお粥、デザートが含まれています。 | 套餐包括粥、小菜和甜点。

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

# 채식 Vegan

## 素食

주전부리 Snacks  
間食 | 零食

건강죽 Healthy Porridge with Water Kimchi  
健康粥と水キムチ | 健康粥和水泡菜

뿌리채소 냉채 Root Vegetables Cold Plate  
根菜の冷菜 | 块根作物海蜇

산더덕 튀김 Bonnet Bellflower Roots Fried  
ツルニンジンの揚げ物 | 羊乳炸

모듬버섯 두부구이 Assorted Mushrooms and Grilled Bean Curd  
キノコの盛り合わせと焼き豆腐 | 豆腐烤蘑菇和小组  
두부(국내산)

나물 비빔밥과 자연담은 된장조치  
Vegetables Stone Pot Bibimbap and Soybean Paste Stew  
山菜ビビンバと味噌チゲ | 韓國拌飯和湯  
두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch  
旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鮮果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

110,000

상기 메뉴는 하루 전 예약이 필요합니다. | This menu needs to be booked a day in advance.  
上記メニューは一日前までにご予約ください。 | 至少提前一天预约。

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 2인분 이상 주문 가능합니다. | This menu is available for more than 2 serves.  
上記メニューは2人以上からご注文可能です。 | 起码点2人份。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

주말 메뉴

Weekend Menu

# 봉래 Bongrae

## 蓬 菜

주전부리 Snacks

間食 | 零食

육포(쇠고기:호주산)

유자청과 가평잣으로 맛을 낸 수란 A Poached Egg with Pine Nut Dressing

おとしたまご | 松仁和水卵

오색진구절 Platter of Nine Delicacies

五色のクジョルパン | 五色 九折坂

쇠고기(국내산 육우)

참전복과 모듬 해산물 냉채 Assorted Parboiled Seafood and Abalone

海鮮の盛り合わせと鮑の冷菜 | 鮑和凉拌三鮮拼盘

활참소라 무침

Turban Shell and Vegetables Seasoned with Vinegar and Red Pepper Paste

サザエの和え物 | 拌海螺

해삼선과 수삼채 Steamed Sea Cucumber Beef with Fresh Ginseng Salad

なまこの牛肉詰めと生高麗人參のサラダ | 海三鮮和 水參菜

쇠고기(국내산 한우)

열구자 신선로 Royal Hot Pot

宮廷神仙爐鍋 | 宮廷神仙炉

쇠고기(호주산)

한우 대갈비구이와 곁들임채소 Grilled Korean Beef Ribs with Vegetables

味付けカルビ焼き | 韓牛烤排骨和蔬菜南沙參泡菜

쇠고기(국내산 한우)

연잎밥과 자연담은 된장조치

Set Meal of Steamed Rice Wrapped in a Lotus Leaf and Soybean Paste Stew

蓮の葉包みご飯とみそチゲ | 蓮葉飯和香浓大醬湯

두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch

旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鮮果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

300,000

상기 메뉴는 이틀 전 예약이 필요합니다. | This menu needs to be booked two days in advance.  
上記メニューは二日前までにご予約ください。 | 至少要提前两天预约。

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 2인분 이상 주문 가능합니다. | This menu is available for more than 2 serves.  
上記メニューは2人以上からご注文可能です。 | 起码点2人份。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

주전부리 Snacks  
間食 | 零食  
육포(쇠고기:호주산)

건강죽 Healthy Porridge with Water Kimchi  
健康粥と水キムチ | 健康粥和水泡菜

전복 초선탕 Abalone and Vegetables with Pine Nut Juice  
松の実入りの鮑 | 宫廷 鲍鱼汤

전유화 Assorted Pan-fried Food  
煎油花(チヂミ) | 煎油花(宫廷式煎饼)

한우 등심, 한우 안창살 구이와 곁들임채소  
Seasoned Korean Beef Sirloin and Thin Skirt with Vegetables  
韓牛ロース, 韓牛ハラミ焼きと野菜 | 韩牛里脊韩牛里脊烤肉和蔬菜  
쇠고기(국내산 한우)

활참소라 무침  
Turban Shell and Vegetables Seasoned with Vinegar and Red Pepper Paste  
サザエの和え物 | 拌海螺

열구자 신선로 Royal Hot Pot  
宮廷神仙爐鍋 | 宮廷神仙炉  
쇠고기(호주산)

구기자 한방 갈비찜 Braised Short Ribs with Korean Herbs  
韓方入り牛カルビチム(カルビ蒸し) | 药膳炖烧排骨  
쇠고기(미국산)

자연담은 된장조치와 진지 Steamed Rice and Soybean Paste Stew  
みそチゲとご飯 | 香浓大酱汤和白饭  
두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch  
旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鲜果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

200,000

상기 메뉴는 이틀 전 예약이 필요합니다. | This menu needs to be booked two days in advance.  
上記メニューは二日前までにご予約ください。 | 至少要提前两天预约。

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 2인분 이상 주문 가능합니다. | This menu is available for more than 2 serves.  
上記メニューは2人以上からご注文可能です。 | 起码点2人份。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

건강죽 Healthy Porridge with Water Kimchi  
健康粥と水キムチ | 健康粥和水泡菜

제철 해물 냉채 Season Seafood Cold Plate  
旬の海鮮冷菜 | 当季生猛海鲜

오색 친구절 Platter of Nine Delicacies  
五色のクジョルパン | 五色 九折坂  
쇠고기(국내산 육우)

가평 잣즙으로 버무린 대하 King Prawn Cold Plate with Pine-Nut Juice  
松の実入りソースで合えた大正海老 | 松仁汁大虾冷盘

새우산적 Pan-fried Vegetable and Shirimp Skewers  
エビと野菜の串焼き | 虾和蔬菜串  
새우(베트남)

전복초 Abalones Roasted with Seasonings  
鮑の煮物 | 鲍鱼罐头

열구자 신선로 Royal Hot Pot  
宮廷神仙爐鍋 | 宮廷神仙炉  
쇠고기(호주산)

갈비구이와 곁들임채소  
Marinated Grilled Beef Ribs with Vegetables  
味付けカルビと野菜 | 烤排骨和蔬菜  
쇠고기(미국산)

자연담은 된장조치와 진지 Steamed Rice and Soybean Paste Stew  
みそチゲとご飯 | 香浓大酱汤和白饭  
두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch  
旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鲜果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

175,000

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 2인분 이상 주문 가능합니다. | This menu is available for more than 2 serves.  
上記メニューは2人以上からご注文可能です。 | 起码点2人份。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

# 청연

## Chung Yeon

### 清宴

건강죽 Healthy Porridge with Water Kimchi  
健康粥と水キムチ | 健康粥和水泡菜

오색 진구절 Platter of Nine Delicacies  
五色のクジョルパン | 五色 九折坂  
쇠고기(국내산 육우)

아롱사태냉채 Chilled Assorted Vegetable and Beef Salad  
牛肉と野菜の冷菜 | 野菜醋沙拉牛肉  
쇠고기(미국산)

전유화 Assorted Pan-fried Food  
煎油花(チヂミ) | 煎油花(宫廷式煎饼)

송이 전복 갈비찜 Three Braised Delicacies (Pine Mushroom, Abalone, Beef)  
松茸とあわびの牛カルビチム | 松栢鲍鱼烧排骨窝肉  
쇠고기(미국산)

열구자 신선로 Royal Hot Pot  
宫廷神仙爐鍋 | 宫廷神仙炉  
쇠고기(호주산)

한우 너비아니구이와 구운채소  
Marinated Grilled Slices Korean Beef with Vegetables  
味付け韓牛焼きと焼き野菜 | 宫廷牛肉烤饼  
쇠고기(국내산 한우)

연잎밥과 자연담은 된장조치  
Set Meal of Steamed Rice Wrapped in a Lotus Leaf and Soybean Paste Stew  
蓮の葉包みご飯とみそチゲ | 蓮葉飯和香浓大酱汤  
두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch  
旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鲜果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

150,000

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 2인분 이상 주문 가능합니다. | This menu is available for more than 2 serves.  
上記メニューは2人以上からご注文可能です。 | 起码点2人份。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

# 채식 Vegan

## 素食

주전부리 Snacks  
間食 | 零食

건강죽 Healthy Porridge with Water Kimchi  
健康粥と水キムチ | 健康粥和水泡菜

뿌리채소 냉채 Root Vegetables Cold Plate  
根菜の冷菜 | 块根作物海蜇

산더덕 튀김 Bonnet Bellflower Roots Fried  
ツルニンジンの揚げ物 | 羊乳炸

모듬버섯 두부구이 Assorted Mushrooms and Grilled Bean Curd  
キノコの盛り合わせと焼き豆腐 | 豆腐烤蘑菇和小组  
두부(국내산)

나물 비빔밥과 자연담은 된장조치  
Vegetables Stone Pot Bibimbap and Soybean Paste Stew  
山菜ビビンバと味噌チゲ | 韓國拌飯和湯  
두부(국내산)

작은 다과상 Fresh Fruit and Korean Fruit Punch  
旬のフルーツと韓国風フルーツポンチ | 鮮果和甜茶

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

110,000

상기 메뉴는 하루 전 예약이 필요합니다. | This menu needs to be booked a day in advance.  
上記メニューは一日前までにご予約ください。 | 至少提前一天预约。

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 2인분 이상 주문 가능합니다. | This menu is available for more than 2 serves.  
上記メニューは2人以上からご注文可能です。 | 起码点2人份。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。



일품 요리

**A La Carta**

# 일품요리

## A La Carta

### 一品料理

|  | 전복구이   Grilled Abalones<br>あわび焼き   烤鲍鱼                                                | 時價   Market Price     |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|  | 오색 진구절   Platter of Nine Delicacies<br>五色のクジョルパン   五色 九折坂<br>쇠고기(국내산 육우)              | 80,000                |
|  | 아롱사태 냉채   Chilled Assorted Vegetable and Beef Salad<br>牛肉と野菜の冷菜   野菜醋沙拉牛肉<br>쇠고기(미국산) | L 100,000<br>S 70,000 |
|  | 모듬 숙회   Assorted Parboiled Seafood<br>お刺身の盛り合わせ   煮鱼片拼盘                               | 100,000               |
|  | 육회   Sliced Raw Korean Beef<br>ユッケ   生拌韩牛肉<br>쇠고기(국내산 한우)                             | 180g 60,000           |
|  | 갈비구이   Marinated Grilled Beef Ribs<br>カルビ焼き   烤排骨<br>쇠고기(미국산)                         | 200g 50,000           |
|  | 해물잡채   Stir-fried Potato Noodles with Seafood<br>海鮮チャプチェ   海鲜炒杂菜                      | L 50,000<br>S 40,000  |
|  | 모듬전   Assorted Pan-fried Delicacies<br>チヂミの盛り合わせ   煎饼拼盘<br>쇠고기(국내산 한우), 돼지고기(국내산)     | L 50,000<br>S 40,000  |

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

# 일품요리

## A La Carta

### 一品料理

|                                                    |                            |            |
|----------------------------------------------------|----------------------------|------------|
| 낙지볶음                                               | Stir-fried Baby Octopus    | L 50,000   |
| マダコ炒め(ナクチポックン)                                     | 辣炒章鱼                       | S 40,000   |
| 낙지(중국산)                                            |                            |            |
| 전복죽                                                | Rice Porridge with Abalone | 35,000     |
| あわび粥                                               | 鲍鱼粥                        |            |
| 모듬 견과류                                             | Assorted Dried Snack       | 35,000     |
| ドライフルーツの盛り合わせ                                      | 干果                         |            |
| 젓소스를 곁들인 대하                                        |                            | 1마리 35,000 |
| King Prawn Cold Plate with Pine-Nut Juice(A piece) |                            |            |
| 松の実入りソースで和えた大正海老(1尾)                               | 松仁汁大虾料理(一个)                |            |
| 된장조치                                               | Soybean Paste Stew         | 12,000     |
| みそチゲ                                               | 大醬湯                        |            |
| 두부(국내산)                                            |                            |            |
| 겉절이                                                | Fresh Kimchi               | 10,000     |
| 浅漬けキムチ                                             | 鲜辣白菜                       |            |
| 김치                                                 | Kimchi                     | 5,000      |
| キムチ                                                | 泡菜                         |            |
| 공깃밥                                                | Steamed Rice               | 4,000      |
| ご飯                                                 | 白飯                         |            |

쌀, 배추김치, 고춧가루는 국내산만을 사용합니다.

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

상기 메뉴는 신선한 재료의 사용을 위해 계절에 따라 일부 변경될 수 있습니다.  
Some ingredients would be changed for seasonal delicacies.  
季節により内容が変更になる場合もございます。 | 为了新鲜的食材,随着季节会临时变更。

## 음·주류 Beverage

### 飲料

#### 병맥주

Bottled Beers | 瓶装啤酒

스텔라 아르투아 Stella Artois 330ml 13,000

클라우드 Kloud 330ml 12,000

#### 생맥주

Imported Draft Beers | 生麥酒

하이네켄 실버 Heineken Silver 350ml 15,000

#### 논알콜맥주

Non Alcoholic Beer | 无酒精啤酒

제주 누보 Jeju-Nouveau 355ml 10,000

하이네켄 Heineken 330ml 10,000

#### 논알콜 와인

Non Alcoholic Wine | 低酒精葡萄酒

봉봉 제로, 리슬링 BON BON ZERO Riseling 750ml 65,000

톰슨앤스캇, 노티 Thomson & Scott Noughty 750ml 75,000

#### 청량음료

Soft Drinks (Bottle) | 清凉飲料

콜라, 제로콜라 Coke, Zero Coke 8,000

사이다 Cider 8,000

산 펠레그리노 San Pellegrino 10,000

생수 Mineral Water 2,000

#### 유기농 스파클링 에이드

Organic Sparkling Ade | 有机汽水

갈바니나 레몬 에이드 Galvanina Lemon Ade 12,000

갈바니나 자몽 에이드 Galvanina Grape Fruit Ade 12,000

커피 또는 차 Coffee or Tea 10,000

과일 주스 Fruit Juice 10,000

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。

전통민속주  
Traditional  
Korean Liquor

韓國  
傳統  
民俗  
酒

청주

Clear Wine | 清酒



일엽편주  
Il-yeobpyeonju | 一葉片舟

375ml | 15° 80,000



한영석 청명주  
Cheong Myung Ju | 清明酒

375ml | 13.8° 60,000



고흥 유자주  
Citron wine | 柚子酒

500ml | 8° 40,000

증류주

Spirits | 蒸餾酒



문배술  
Munbaesool | 文培酒(燒酒)

375ml | 23° 45,000



일품진로  
Ilpoom Jinro | 一品真露

375ml | 25° 45,000



화요  
Hwayo Soju | 火堯

375ml | 41° 70,000  
375ml | 25° 45,000  
375ml | 17° 45,000

막걸리

Korean Rice Wine | 米酒



택이  
Taeki

500ml | 9° 40,000



봉봉막걸리  
Bonbon Makgeolli

360ml | 8° 40,000

모든 금액에는 10% 세금이 포함되어 있습니다. | All rates include 10% VAT.  
すべての料金には10%の付加価値税が含まれています。 | 所有价格均含税。